

## Los de la Funda se van y los Ulatistas se preparan para la Toma

Quedamos, pues, que el martes a las doce en punto se van los niños cantores de Viena.

Con mucho cariño los despedimos.

¡Adiós don Pepe! Olvídense de lo que lo fregamos. Borrón y cuenta nueva. Viejito, váyase tranquilo y que Dios lo acompañe. Con

### D. Gonzalo Jiménez F. al bate

En todos los círculos sociales ha sido muy celebrado el nombramiento de don Gonzalo Jiménez Flores.



—Sin dinero para trabajar, y encima obligado a hacer economías. Decididamente me han dado un hueso con hormigas.

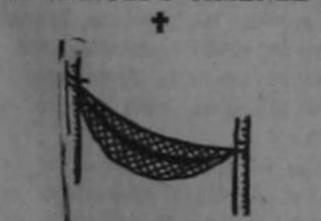
### "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

DON MECHITO TINOCO



De la lucha religiosa fué jefe sin ningún pero, y hoy descansa en esta fosa acurrucado en su sombrero.

DON ARNOLDO JIMENEZ Z.



Aquí yace este señor en silencio, solitario, caso muy extraordinario porque tuvo por labor dar un reportaje diario.

mucho gusto le vamos a mandar el retrato de don Sergio Carballo con tamaña dedicatoria. ¡Adiós, don Pepe, adiós, adiós!

¡Adiós Fernando Valverde! Váyase a Grecia en donde le tienen preparada una gran fiesta.

¡Adiós don Chalo Facio! Recuerde que siempre lo tratamos con cariño. Pero eso sí, de lo único que no nos quitamos es de que a ratos tiene un airecillo de pesado. Bueno, que le vaya bien. Dentro de poco tiempo los glostoras, de los cuales usted se divorció hace algunos meses, le van a tirar de lo lindo. Vea que se lo decimos. Y después de todo lo felicitamos pues en Hacienda, en lugar suyo, han

nombrado a todo un coro de doctores...

¡Y hasta pronto!

¡Adiós don Chicorlich! Gracias porque cada vez que se calentó con nosotros contó antes hasta diez...

¡Adiós doctor Blanco, adiós don Uladislao, adiós don Bruce, adiós, adiós!

Adiós Padre Núñez. Ya es hora de que nos perdone. Vea, hagamos las paces. Nunca más le recordaremos aquello. Seamos amigos, choque ese hueso. ¡Adiós, adiócito!

Y despedidos los de la Funda, nos preparamos a jorobar al nuevo gobiernillo. Ya huele a gozadera. Y gozadera será poco.

## HASTA QUE AL FIN PUSIERON EL HUEVO DEL GABINETE

El parto del gabinete fué muy laborioso, pero ya se salió de él.

Lo único raro que observamos al respecto es que los ministros fueron designados el 2 de noviembre, es decir, el día de los difuntos.

En el gabinete figuran cuatro viejecitos: don Gerardo, don Amadeo Quirós, don Aquiles Bonilla y don Licho Dobles. A cualquiera de ellos lo desafiamos a echar una carrera de cien varas.

El nombramiento de don Gonzalo Jiménez ha sido muy bien recibido, pero la gente ignora que el hombre se gasta un genio que don Víctor Guardia a su lado resulta el anuncio de la risueña artista de una

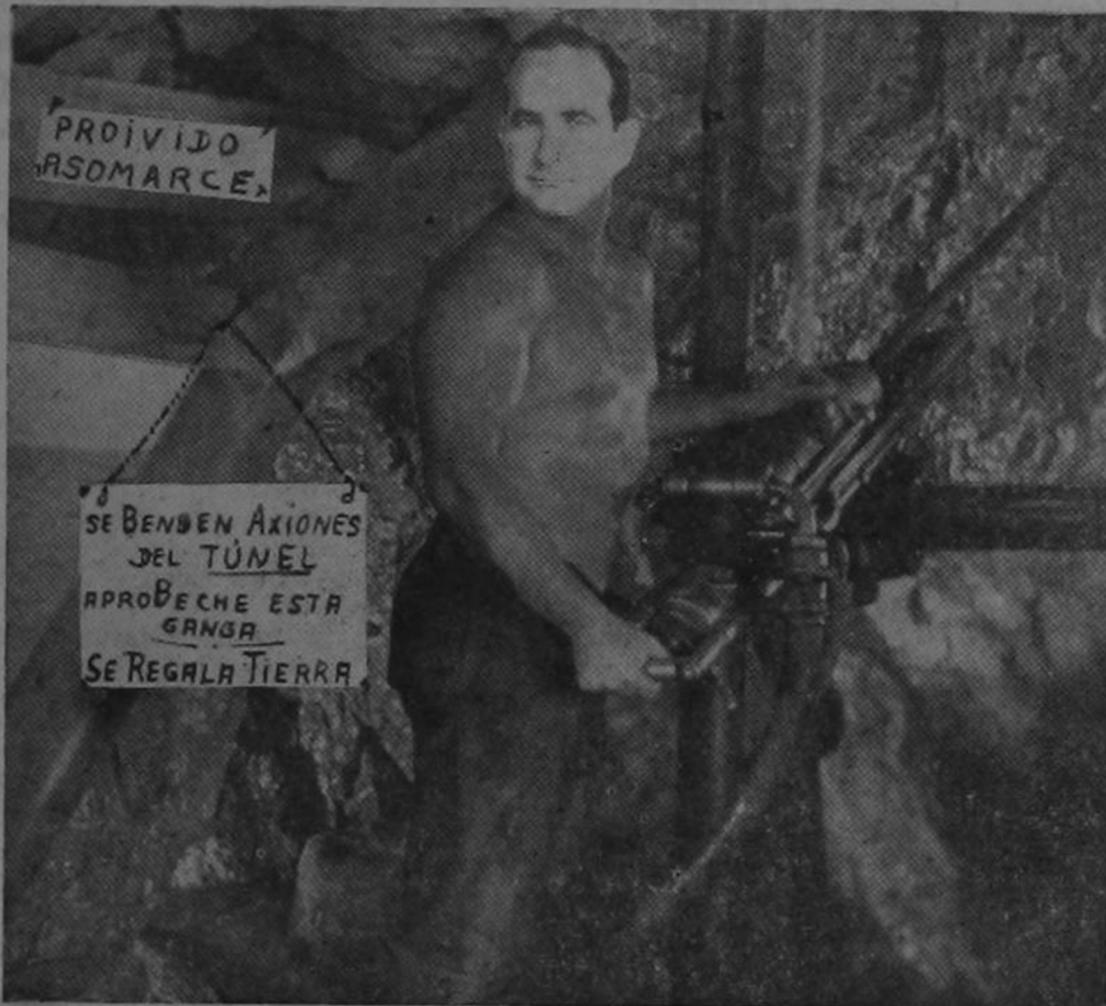
pasta de dientes.

El Ministro de Agricultura, don Claudio Volio es el benjamin del grupo. Tiene cara de santo y es hombre que habla muy poco. En esto último hay una ventaja pues don Licho Dobles le hace contrapeso.

El Embajador de Costa Rica en Washington, don Mario Echandi, será obsequiado con un banquete en estos días. Se lo dan los de la Funda.

El gabinete nos gusta mucho y sobre todo cuando allí hay dos o tres a quienes ya les estamos echando el ojo. ¡Pronto, pronto comienza la gozadera!

## PRONTO SE INICIARÁN LOS TRABAJOS DEL TUNEL DENTRO DE POCOS DÍAS LAS GENTES COMENZARÁN A ESCARBAR...



Con esos trabajos arriesgamos tener un palo de terremoto. Bueno, q' Tatica Dios nos coja confesados.

## EL MORROCOTUDO PROYECTO DEL TÚNEL DE LA FUNDA

Hace un tiempo se hablaba de las siete maravillas del mundo, pero ahora habrá que agregar una más: el túnel de la Funda. Esto es, la mamá de la remamá de todos los proyectos que han tenido los niños cantores de Viena.

Cuando leímos el bendito proyecto en La Nación creímos que ese diario nos estaba haciendo la competencia. Más aún: llegamos a pensar que Julio Verne había resucita-

do y estaba escribiendo para La Nación.

Conforme al proyecto se trata de hacer un túnel de Limón a Puntarenas, de modo que por él pasen tranquilamente los vapores. Pero lo malo es que hay un pequeño problema: resolver qué van a hacer con la tierra que saquen.

Pero, después de todo nos gusta la idea del túnel. Además, tenemos entendido que el plan lo van a ampliar en tal forma que queden todos los postes del servicio eléctrico. La idea es aprovecharlos para que sirvan de enredadera a una gran chayotera que piensan sembrar. Así tenemos chayotes hasta para tirar para arriba.

También se había de instalar en el cerro de Ochomogo una gigantesca grúa con un enorme gancho, de modo que coja los vapores que lleguen a Limón, y alzándolos suavemente los deje caer en Puntarenas.

Otra ventaja del famoso túnel es que al pasar por debajo de los volcanes, les apaga el fuego. Así pues se acabarán los temblores y los terremotos, y los cráteres de los volcanes se pueden aprovechar como respiraderos del túnel.

Desde luego hay que prohibir que en las fincas se construyan excusados de pozo negro. Esto por cuanto si los hacen muy profundos podrían salir directamente al túnel. Las consecuencias serían pavorosas para los pasajeros de los vapores, tanto por lo que podrían ver, como por lo que les podría caer.

En El Bolsín ya están vendiendo acciones para el túnel. Don Juan Hernández, don Pipín Martínez y don Víctor Mata, han tenido que decirles a las gentes que no se les amontonen, que hagan cola. Esto por cuanto todas las gentes están vaciando sus alcancías a fin de invertir platilla en un negocio tan

### ¡GANGA! ¡GANGA! SE VENDE UNA SOTANA



Con motivo de viaje, se vende barata. Apenas un poco usada...

—Pasa a la Pág. 5, letra A

## DON AMADEO QUIRÓS A LA VISTA



El nuevo Ministro de Trabajo posa para LA SEMANA COMICA.

# SIMPATÍAS Y DIFERENCIAS

por ESPLANDIAN

Panamá, Agosto de 1947

Por ESPLANDIAN

## ALCOLA:

Esta mañana un amigo nuestro, concurrente a la tertulia matinal de la catedral, puso en nuestras manos un folletito editado por "THE PHYSICIANS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION", de Chicago, para hacerle propaganda a unas pastillas que, aplicadas según prescripción, erradican definitivamente del más empedernido borracho el hábito de ingerir bebidas alcohólicas.

ALCOLA es el nombre de la medicina, y de ella venimos viendo anuncios impresionantes desde cuando éramos niños.

Las pastillas son de tres series y deben darse disueltas en cualquier sustancia que no sea agua. Pueden suministrarse hasta en whiskey, ron, brandy o cerveza.

Estamos seguros de que no pocas mujeres, ya madres de familia, ya esposas, ya hijas, habrán vuelto sus ojos angustiados, más de una vez, hacia los anuncios de ALCOLA, pensando que su aplicación acaso logre arrancar del hijo, del esposo o del padre, la destructora costumbre de embriagarse.

Según las prescripciones del folleto, es preferible que el "paciente" esté en conocimiento de que se le va a suministrar la medicina pues la mitad de la batalla está ya ganada si el borracho habitual "pone de su parte".

El hábito de ingerir bebidas alcohólicas es tan antiguo como la historia. En la Biblia encontramos por primera vez alusión al vino, inmediatamente después del Diluvio Universal, cuando Noé, sin duda asqueado del largo y copioso chaparrón que envió Jehová para exterminar una humanidad que se había corrompido sin necesidad de beber aguardiente, dispuso cultivar la uva y tomar su jugo fermentado.

Moisés o quienquiera que escribiera los primeros libros bíblicos no creyó necesario moralizar contra la embriaguez al hablar de la primera borrachera del Patriarca. Antes, hizo caer la maldición de Jehová sobre el hijo que rió de la situación ridícula del constructor del primer barco de pretensiones náuticas que registra la historia. Casi puede asegurarse que si del hecho queda alguna moraleja, ésta es a favor del bebedor y en contra de quien de la borrachera hace burla.

Los helenos atribuyeron al viejo Sileno la extensión del cultivo de la uva y de la elaboración del vino. A Sileno lo representa la teogonía griega desnudo, ebrio, montado sobre un burro y llevando delante a Dionisos o Baco, nacido de uno de los caprichos amorosos de Jove o Júpiter, y llamado, en su adultez, a convertirse en dios de los borrachos y regocijado animador de las fiestas vendimiales. La embriaguez no parecía repugnante a los helenos, que veían en el vino algo que los acercaba a la divinidad. Ciertamente es que hay historiadores de la época que reprocharon a Alejandro su inclinación desmedida al jugo fermentado y achacaron a éste los asesinatos en que incurriera el gran conquistador. Pero en cambio, en los banquetes de los filósofos, a los cuales asistían los más conspicuos sabios de la antigüedad atica, el vino figura a raudales. Xantipa, la esposa de Sócrates, vació sobre éste un jarro de agua para curarle una borrachera, más Xantipa con ese gesto tan sólo consiguió pasar a la historia como mujer impertinente e insufrible.

Volviendo a la Biblia, bueno es recordar que las hijas de Lot, huidas con su padre de las ciudades destruidas por la cólera divina embriagaron a su progenitor temerosas de quedarse sin descendencia, para conseguir de él la consumación de un incesto del que no parece muy alarmado quien consignó aquello en los anales del pueblo elegido por Dios.

En último análisis, no creemos que haya quien pueda determinar el nombre del primer borracho, ni menos el que se atreva a profetizar quien será el último.

Dijo Rafael Barret que el alcohol es un buen quita-manchas, pues los individuos que se dedican a consumirlo hasta anularse, son seres inferiores a quienes le bebida quita del mundo, en cumplimiento de un gran plan universal que tiende a conseguir la supervivencia de los más aptos.

La tesis es, en nuestra modesta opinión, del todo falsa. Porque por desgracia los alcoholizados no pocas veces alcanzan larga vida y dejan descendencia tarada.

El licor ha sido consumido por hombres de gran valor intelectual y moral. No fué quita-mancha el alcohol cuando minó el organismo de un Edgard Allan Poe, ni cuando produjo una cirrosis mortal en nuestro Rubén Darío, llevándolo a la tumba antes de que llegara al medio siglo.

Hay quienes sostienen que a algunos organismos es indispensable el alcohol para las grandes creaciones. El licor embriagante produce en ellos un estado de supersensibilidad sin el cual serían estériles para las concepciones poéticas.

De un escritor ruso leímos esto: "Si no hubiera aguardiente, ¿con qué lavaría el hombre su alma?"

Hay también quienes aseguraron que el alcohol sirve para revelar los sentimientos determinantes de la vida de un individuo y que hay quienes son sobrios, más por temor a esterilizar sus perversas tendencias, rota la valla de la reserva por los efectos del vino y sus

—Pasa a la Pág. 6, N° 1

## Fechas de América

### PANAMÁ

El pasado jueves, 3 del corriente mes, celebró la República de Panamá el 46º aniversario de su Independencia. Con tal motivo, una vez más la familia costarricense, su gobierno y su prensa hicieron presentes los más vivos y cordiales sentimientos de amistad hacia el pueblo hermano, a quien está tan estrechamente unido por toda clase de vínculos fraternales y por la comunidad de sus destinos.

Cada año, cuando el 3 de noviembre los panameños hacen el balance de una nueva etapa de su existencia, deben mirar con orgullo los progresos espirituales y materiales que han acumulado en su acervo nacional; deben sentir el estímulo de superar en la nueva jornada que empieza, lo que hicieron en la cumplida, y sentir también la profunda satisfacción de marchar, —ellos que forman la más joven de las repúblicas americanas, al mismo ritmo de avance hacia la meta magnífica que el destino ha deparado a los pueblos libres, puestos al servicio de las más nobles causas humanas. "Pro mundi Beneficio" dice un lema panameño refiriéndose sin duda a la obra del canal que atraviesa su suelo y que tantos bienes hace a todos los pueblos de la tierra. Pues él podría aplicarse sin reservas, no solamente a la obra maravillosa de la comunicación interoceánica, sino a la obra del pueblo hermano, acogedor, generoso, deslumbrado tras los mejores ideales que el hombre ha acariciado a través de los siglos y que lleva en su espíritu el entusiasmo por lo más alto y lo mejor. Los costarricenses, de un modo especial por su vecindad a Panamá, por las diversas y fraternales ligas que unen a ambos pueblos, por el intercambio constante que entre ellos crece, por su mutua comprensión y el cada vez más intenso cariño que los ata con indisolubles y perennes lazos, aprecian de mejor manera cómo sus hermanos vecinos van desarrollando su vida, sus riquezas y como van perfeccionando su cultura hasta ponerla al nivel de las mayores. Y en el terreno de los afectos, todos los costarricenses sabemos que en ninguna parte somos recibidos con más cariño, con más sincera cordialidad ni con más exquisita cortesía que en el hogar panameño, hogar que se muestra ante el mundo con toda la nobleza del mejor ejemplo.

Es por tales razones que las fiestas patrias panameñas son fiestas para los costarricenses y, en el día de gloria de nuestros vecinos, levantamos nuestros corazones en su honor, para desearle vida grata, triunfos y grandeza cada vez mayores a la República de Panamá.

Séanos permitido, pues, en esta oportunidad en que nos referimos a la fecha nacional panameña, saludar desde nuestras columnas al gran pueblo hermano, a su gobierno, a la culta colonia que radica en nuestra patria y a la representación oficial del gobierno amigo ante el nuestro. En forma especial queremos referirnos al Excmo. Sr. Embajador don Gil Blas Tejeira, a quien nos unen, no solamente los vínculos de una buena amistad con que nos honra y a la que correspondemos del modo más sincero, sino los de nuestro

# CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Husar Blanco.

## SAN RAFAEL LAS HORTENSIAS

Desde esta altura se descubre todo el inmenso, el paradisíaco valle de Guatemala. Indudablemente los españoles tenían un acierto magnífico para escoger los sitios en que ubicaban sus poblaciones: díganlo sino, Comayagua con su agreste paisaje, León de Nicaragua en la llanura cálida de despejados horizontes, Granada con su lago y sus isletas, Cartago de Costa Rica y estas dos bellas ciudades santiagueñas, la Antigua y la Nueva Guatemala.

Entre cendales de niebla, azulados sus confines a la distancia, se ve el valle fresco, ancho, verde de infinitos verdes, en que se asienta la actual cabecera de la república. Estamos en San Rafael, parada ritual en el camino de la Antigua; se abren las hortensias en macizos de corolas azules y la brisa de la tarde hace danzar por las alturas giros de nubes que se enredan en los árboles. Es tanto el frío que obliga a meterse al interior de la casa quinta: por los ventanales del comedor se sigue viendo el paisaje. El sol muriente parece que ha desgarrado las nubes del ocaso con las lanzas de oro ensangrentado de sus rayos postrimeros.

Van cayendo poco a poco las sombras. Todo va adormeciéndose y la fantasía puebla los desdibujados confines con fantasmas de tiempos que se fueron. Hacia uno y otro lado, siguiendo el camino de vueltas y revueltas por donde ahora corren los automóviles haciendo huir con los haces de sus luces la tiniebla y el misterio, se baja a los valles que en estos momentos parecen rezar el ángelus y recogerse para el descanso. Por estos dos valles han desfilado los siglos y unas después de otras las generaciones humanas. Por estos dos valles, por sus ciudades, por sus pequeñas poblaciones, por sus haciendas y estancias, por sus caminos, descujando montes, vadeando ríos y salvando alturas, ha pasado la historia de cientos de años con sus hombres escribiendo, una tras otra, páginas que apenas si desfiguradas, transformadas por la fantasía, son hoy leyenda... Y que, sin embargo, fueron horas como esta que vivimos, fueron días como este que se va apagando, noches como la que se va encendiendo en estrellas pálidas, las que ya brillarán con todo su fulgor dentro de un rato.

De Antigua traemos en las pupilas una fantasía de piedra que las manos milagrosas de ignorados artesanos convirtieron en curvas, en ángulos, en columnas, en calados y encajerías; una visión de arcos, de cúpulas, de torres, de espadañas y portales; de palacios, de templos, de fuentes, de angostas celdas, de claustros y de balcones. De calles desiertas y plazas silenciosas; de árboles quietos, hieráticos, solemnes que se alzan en una atmósfera de cristal, que no turba ni el más leve soplo de brisa. Serenidad augusta de la Antigua, paz religiosa, convento abandonado, jardín de los olivos. Hecho este decorado como para que, en noches como esta que empieza, ingravidas sombras vayan deslizándose en una lenta procesión. Desde los Alvarados fundadores, hermosos y vestidos de hierro, arranca ese exfoliador de láminas continuas hasta nuestros días. Doña Beatriz la infortunada; los capitanes generales, la real audiencia, el cabildo, los ayuntamientos, las milicias; frailes, doctrineros, obispos y canónigos; inquisidores, jueces, escribanos y golillas; maestros de primeras letras, de catecismo, de suma y de resta; hombres de capa y espada; monjas, campanas, monagos. El nacimiento de una sociedad alimentada desde la lejana península mater-

—Pasa a la Pág. 6, N° 3

## CARTA DE OMAR DENGO

San José, noviembre 1º, 1947

Señor  
Fray Janés,  
LA SEMANA CÓMICA.  
Presente.

Estimado señor:

Siempre he creído que su sección sobre el buen idioma castellano, aunque bien intencionada, no ayuda, en cuanto a nuevas palabras se refiere, a mejorar el lenguaje. Pretender que se usen exclusivamente las palabras aceptadas por la Academia de la Lengua, antes que promover su pureza, va contra el futuro del idioma.

El lenguaje es una cosa viviente que está cambiando y evolucionando constantemente, y si para usar una palabra hay que es-

más vivo aprecio por el periodista que ha sabido conquistar en los círculos intelectuales un puesto que está cambiando y evolucionando a su talento, a la galanura de su pluma y a la belleza de su palabra. Para él y para su distinguida esposa, doña Matilde de Tejeira, nuestro especial homenaje en esta y en todas las ocasiones.

En su última entrega usted critica dos palabras aparecidas en una nota de "La Hora" sobre estadísticas de trabajo, la cual no tuve oportunidad de leer. Sin embargo, puedo decirle que esas dos palabras, "uniformización" y "estadígrafo" no son inventadas de

perar que la Academia la apruebe, el idioma se convertirá a la vuelta de unos años en una cosa muerta. La Academia va completamente rezagada en relación con el idioma común y corriente, especialmente en cuanto al español de América, que tiene tanto término desconocido en España. Esa entidad no acepta ninguna palabra sino hasta que ya tiene muchos años de haber sido consagrada por el uso, y si se pretende dar a su función la interpretación estrecha de que sólo deben usarse las palabras que han sido aceptadas por ella, sigue como conclusión lógica que el castellano se estancará: no se pueden usar las palabras nuevas porque no están aceptadas, y como no se usan, la Academia no tendrá palabras nuevas que aceptar.

—PASA a la Pág. 6 — N° 2

# "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

**EL PADREIRO**



Halló aquí una niña afanada un súper y empalideció; en el acto se puso colorada y un hondo suspiro lanzó.

**DR. D. JULIO CESAR OVARES**



Yace en un ataúd de cobre quien dijo: —Haced oración por la Junta, pues la pobre ya no tiene salvación.

**DR. D. ALBERTO OREAMUNO**



Estando a la cabecera como médico de Ulate dijo un día con voz sincera: —"A éste jalaré el mecate".

**DON RICARDO ESQUIVEL**



Decía cuando a este lugar en su ataúd puso proa: —"Al fin aquí podré estar lejos de Celso Gamboa".

**DON BILLO ZELEDON**



En el hospital luchó y, parece una ironía, fué allí que un funesto día salud y vida perdió.

**DON MANUEL LACHNER**



Este que la paz halló, de aquellos del diez por ciento cuando fallecía exclamó: —No saben cuánto lo siento.

**DON JOAQUIN LIZANO**

Su nombre, entre la habladora, de Gobernador se cita, mas de subir a una acera ya este buen señor se agita.

**DON SERGIO CARBALLO**



Vino a este sitio a parar de una furia tremebunda, pues se quedó corto al hablar de los niños de la Funda.

**DON MANOLO VENTURA**

De director de Policía murió en una tarde oscura y por eso alguien decía: **perdió Manolo Ventura.**

**DON ARTURO LIZANO**

En el Consejo de Producción dijo éste al entrar un cura: —"Esto no es, creo en mi cordura, **consejo de reproducción.**"

**DON RICARDO PACHECO MONTEALEGRE**

Cuando a don Chalo nombró de Ministro, el presidente, como éste es primer suplente, nos ha contado la gente que fué el que más aplaudió.

**DON JORGE ALFARO**

Cuando moría este goloso confesarse no podía, pues en vez de un religioso una monjita pedía.

**DON RICARDO FERNANDEZ PERALTA**

Quien vino aquí a descansar le decía a una difunta: —¿Cuándo, al fin, van a enterrar a todos los de la Junta?

**DON JOAQUIN VARGAS COTO**

Desde el Irazú a Goffito y desde el mar hasta el cráter éste pregonaba el grito: —¿Por qué al pueblo de Bananito no lo bautizan "El Páter".

**CARLOS MONGE**

Después de cinco mil gritos yace en esta triste fosa el constituyente Carlitos que jamás hizo gran cosa.

**DON MARCIAL RODRIGUEZ**

Descansando don Marcial muy estirado a lo ancho, aquí dice muy formal: —"Al buen callar llaman Sancho".

**DON FRANCISCO CHACON**

Desde que vino Paco Chacón aquí algo está ocurriendo, pues han visto con emoción que una muerta sale corriendo.

**DON LICO JIMENEZ**

Quien ayer más lo atacó hoy lo busca sin ambaje por lo que en mármol se gravó: "Este es su mejor homenaje".

**DON PEPE FIGUERES**



Encerrado en esta fosa yace triste y solitario un famoso mandatario que ni aún de muerto reposa, pues un túnel quiere hacer que le ofrezca una salida, para volver a la vida y retornar al poder.

**DON FERNANDO BAUDRIT**



El rector de la Universidad exhaló ya el ¡ay! postrero, pues allí su actividad fué más bulla que aguacero.

**DON GABRIEL BROUTIN**



Al morir no tenía corazón, esto es una gran verdad, pero tiene explicación: se lo dió a la humanidad.

**DR. DON EDUARDO CARRILLO**

Murió el dentista Carrillo de un deseo bastante tierno: arrancarle el gran colmillo a la Junta de Gobierno.

**DON EVERARDO GOMEZ**

Tuvo una gran discusión con Joaquín Vargas Gené y murió del colerón al ver su medida de pié.

**DON FERNANDO PALAU**

Duerme junto a una difunta pues murió del colerón al creer un día que la Junta iba a ir a la reelección.

**DON TACHO SOMOZA**

Cuando supo que caía la alegre Junta de Gobierno, dicen que feliz decía: —"Al fin se acabó ese infierno".

**DON CARLOS LUIS FALLAS**

Quien aquí yace dormido muy pronto hará una pregunta: —¿Por dónde se habrán metido los matones de la Junta?

**DON OTON ACOSTA**

Viendo tantos desengaños dijo con voz que contrasta: —"No hay mal que dure cien años ni pueblo que lo resista".

**DON GONZALO FACIO**



En esta tumba, olvidado, yace con bastante pena para todos el más pesado de los niños cantores de Viena.

**DON FERNANDO VALVERDE**



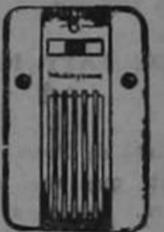
Yace en esta tumba fría quien murmura sin aliento y con gran melancolía: —¡Ay, como se pasa el tiempo!

## EL RADIO WESTINGHOUSE Pequeña Joya



**FUNCIONAMIENTO DE CONSO! EN TAMAÑO MINIATURA**

¡Jamás se ha visto u oído un radio como éste! ¡Una gran consola reducida a un tamaño mínimo : : : su calidad tonal y potencia han de maravillarle!



¡Un diminuto modelo de mesa con la potencia y eficiencia de un aparato gigante! ¡Seis tubos... incluyendo el rectificador... antena integral... asa retráctil... y tan liviano que puede llevarse en una sola mano!

¡De líneas estilizadas, muestra su belleza desde cualquier ángulo! Gabinete de plástico, en colores verde pálido o marfil, combinados con dos tonos de metal dorado y satinado.



**"TROPICALIZADO" ... DESAFIA CUALQUIER CLIMA ¡VEALO...**

**ESCUCHELO...**

**HOY MISMO!**

ALMACEN ELECTRICO

Telf. 2064

**A. ZUÑIGA & Cia**

Apdo. 1967

UNICOS DISTRIBUIDORES

**DON DANIEL ODUBER**



En la Junta fué hombre fuerte, rió hasta de la luz del alba, por eso dijo en su muerte: —"La ocasión la pintan calva".

**El Coronel DON RAMON COLL**



A éste temimos otrora los que éramos timoratos, pero él aquí exclama ahora: —"Zapatero, a tus zapatos".

**DON OTTO CORTES**



Quiso en vida saber quién fué el [chismoso] que a Ulate le contó el chiste [selecto], que él había dicho con gesto muy [airoso] "Ese que llaman presidente electo"

**DON ALFREDO VOLIO**



Ansiaba la presidencia, mas tal hueso no ha encontrado, esta terrible dolencia a la tumba lo ha llevado.

**DON ALFONSO PERALTA**



Quien yace aquí sepultado, al ver que la Junta se iba dijo muy emocionado: —"Dios tarda, pero no olvida".

**DON MAX CORTES**



Murió diciendo, molesto por la pobre despedida de la Junta: —¿Y fué por esto que nos jugamos la vida?

**DON FATY IGLESIAS**



Si el túnel de Pepe pasa bajo éste que aquí reposa, no habrán bastiones ni basa que sostengan esta fosa.

**DON GONZALO CALDERON**



Dijo cuando ya no pudo importar unos tractores: —Está la ley del embudo en ciertos importadores.

**DR. D. ALBERTO OREAMUNO**



Yace aquí, tan tieso como un leño, un doctor muy lleno de bondad, pues murió con el inmenso empeño de curarle a Ulate la vanidad.

**DON JOSE BORRASE**



Después de regresar de España aquí yace con terrible desconsuelo al pensar que por allá, con maña, las chicas le decían: "bisabuelo".

**MANUEL ANTONIO FERNANDEZ**



Descansa en este panteón, murió de ilusiones vanas, quería una diputación mas falleció con las ganas.

**CARLOS GARCIA**



A esta tumba triste y fría al fin vino a descansar el buen barbero García, cansado de murmurar.

**"LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"**

**DON ALBERTO GARNIER**



Murió don Alberto un día de muy buenas intenciones, cuando la Junta quería que del "túnel" vendiera acciones.

**DON AMADEO QUIROS**



Cuando en "Trabajo" encontró un siper muy aceitado, en el acto exclamó: —Es que el D. D. T. ha escaseado?

**DON ALVARO ZUÑIGA**



Este que aquí yace ahora murió en una madrugada, juzgando a la Fundadora con una gran carcajada.

**DON MANUEL LACHNER**



Le dejó el enterrador bajo este palo de coco; del gobierno innovador siempre dijo este señor: —"Fué un fracaso, y eso es poco".

**ALFREDO ESQUIVEL**



El cónsul del Perú está muerto y esto es una verdadera lata, porque "Yiye" se llevó el secreto de "uno" que en Lima metió toda [la pata].

**DON JOSE RAFAEL ACUÑA**



Murió este amigo de Pio Luis al decirle a una portera que a los niños no traen de París pues son industria casera.

**DON LUIS DOBLES S.**



Yace aquí sin muchas ganas pues ya ahora no es misterio que éste no murió con ganas de agarrar un ministerio.

**DON MARIO ALBERTO JIMENEZ**



Este de quien ahora hablo yace ansiando la noticia de que al fin se hizo justicia al crimen del Codo del Diablo.

**DON ARTURO BARRANTES**



Los restos del que éste fué en paz al fin, descansaron pues no nacionalizaron su amada "Mesón Doreé".

**DON EDMUNDO MONTEALEGRE**

Luchó siempre en el Congreso con corazón, alma y vida; y hoy dice con mucho seso; —"Dios tarda, pero no olvida".

**DON ADRIAN VEGA**



Quien yace en este cajón al ver venir a una flaca fuerte le hacía el corazón: "Taca, Taca, Taca, Taca".

**DON CELSO GAMBOA**



Cuando a éste acá lo traían feliz decía en sus canciones que en el país terminarían pronto las persecuciones. "Mas, ¿serán sólo ilusiones?"

**DON LUIS BONILLA**



Bajo esta bóveda fría que le ha dado el tribunal éste yace y todavía no le han hecho funeral.

**DR. DON MARCIAL FALLAS**



Bajo esta bóveda azul este amigo descansó; anhejaba una curul y con las ganas murió.

**DR. RAFAEL ANGEL NUÑEZ**



Con un ramo de mosquetas que en su tumba han colocado él, favores ha pagado a dos guapas esqueletas.

**DON JUAN GUIDO**



Yace en sepulcro de hierro pues mucho quiere pelear, con don Moisés Aguilar, si logra dejar su encierro.

**DON RICARDO TOLEDO**



Yace en este cementerio el pobrecito Toledo, pues en vez del ministerio recibió atol con el dedo.

**DON ADOLFO AGUIRRE**



Falleció este buen barbero porque descubrió de pronto que un padreiro mujerero no tenía ni un pelo... de tonto.

**DON CLAUDIO CORTES**



Al Ferrocarril le dió progreso y superación, pero hoy de pena murió: aquello es un cascarón.

**DN. RICARDO CASTRO BEECHE**



Quien yace en esta sepultura no nos dijo las razones de cómo un dechado de cultura no quiso tener "Relaciones".

**DON ADOLFO PARIS**



Fué auditor del Ferrocarril y cuando se paraba en el andén decía siempre con voz muy juvenil: —Yo ayudo a "las que deja el [tren]".

**DON GONZALO ECHEVERRIA**



y hoy dice una gran verdad: fué su labor más fecunda, si entre él y Matusalén pues en vez del ministerio

**DR. CORDERO CARVAJAL**



Siempre a los gúilas sanar fué su labor muy fecunda, pero no logró durar a los niños de la Funda.

**DON PROSPERO RODRIGUEZ**



Murió al irse a confesar con el buen Padre Castillo, tan sólo de recordar que del Cura un gran cuentillo un día nos vino a contar.

**DON ALFREDO IEZZI**



Esta tumba de concreto bajo estos dos limoneros guarda a Iezzi y el secreto del atraco de los sombreros.

**DON ROGELIO NAVAS**



Crítico de teatro plausible ahora en esta tumba mora, pues vió la comedia horrible de la Funda Juntadora.

**EL BARBERO DON ABELARDO BONILLA**



Descansa ya en este suelo y hoy dice una gran verdad: —"Cansado de tomar el pelo vine a la inmortalidad.

**DON JORGE ZELEDON**



En esta tumba imprevista descansa quien dijo un día que Pepe era un gran humorista ¡Y acertó sin ironía!

**DON ELADIO TREJOS**



Tuvo con Lara un sin fin de luchas y de peleas, por lo que éste es Benitín y el otro ha de ser Eneas.

**DON FERNANDO LARA**



Fué más flaco que un hilito, con cariño hoy se le nombra, por eso aquí le repito que "nunca a nadie hizo sombra".

**DON ADRIANO URBINA**



Erá hombre de actividad pero no se sabe bien entre él y Matusalén cuál murió de más edad.

*Compre siempre su número de*  
**LOTERIA del ASILO CHAPUI**

...UNA CASA...    ...UNA FINCA...    ...UN VIAJE...    ...UN AUTOMOVIL...  
 ...UNA PROFESION...

*Con un billete bien puede obtener lo que más ha deseado*

**Y ADEMÁS, ESTARÁ AYUDANDO A CURAR LOS ENFERMOS**

## EN EL MINISTERIO DE HACIENDA TENDREMOS SÉPTULOS...

El Ministerio de Hacienda, que últimamente lo ha manejado Chaito Facio con un dedo, será dirigido, en el próximo gran gobierno que tendremos, por siete personas. El nuevo Consejo Técnico será presidido por San Rafael Oreamuno, y será el Mesías, la estrella de Belén, el alivio de los caminantes, la salud de los enfermos, el Arca de la Alianza, puerta del cielo, estrella de la mañana, refugio de los pecadores, oración de la magnífica, consuelo de los afligidos, vaso espiritual, rosa mística, torre de David, piedra de Aserrí, Río Torres, Cuesta de Moras, Calle de la Estación, Rincón de la Vieja, Cerro de Ochozongo, portal de Rómulo Artavia, turrónes de Cartago, ruinas de Ujarrás, rosquetes de San Antonio, mangos de Orolina, calas del mercado, filarmónica de Guadalupe, pinturas de Quiro, fresco de donde las Tapia, cabuya de Tejar, pelo de maíz, templo de la música, panteón Calvo, maní garapiñado, papita, ilusión, frijoles negros, melcochas premiadas, prestiños, manjarete, masamorra, posol, mondongo, ron cañero, zacate de limón, manieca de tapate, yerba buena, leche de targuá, parche poroso, la cegua, la llorona, el cañero, el cura sin cabeza, la careta sin bueyes, peinetas de carey, pomada canaria, piedra de molar, cabo de candela, Junta de Gobierno, aceitado aper y tilín, tilín que esta noche va a llover.

Ese Consejo técnico no será otra cosa que el coro de los doctores.

Allí nadie se pondrá de a cuerdo.

Eso de siete viejos, uno por cada provincia, no puede ser más complicado. Pero, tiene sus ventajas: a ratos se pueden poner a jugar poker, a hacer crucigramas o a leer el Gato Félix.

Pero no hay que afligirse: allí está quien lo arregla todo:

El Consejo de San Rafael de Oreamuno, Cachí, Golfo Dulce, Chomes, Dominical, Cinco Esquinas, Guadalupe, Itiquis, Chirripo, Macacona, Matina, Pacuare, Patarrá, Purires, Quepos, Ranchoredondo, Tibás, Candelaria, barrio México, Paso de la Vaca, Bar Azul, La Lira, El Aguila de Oro, Café Roma, El Bebedero, El Sesteo, Glorieta Cubana, Los cuatro vientos, El Manzanero, Petit Triánón, Hotel Regina, Balcón de Europa y me meto por un huequito y me salgo por otro para que usted me cuente otro...

## MILITARES QUE SE RESISTEN

Varios militares, entre ellos don Rodolfo Quirós y don Vico Pacheco, han presentado las renuncias de sus cargos, pero hay muchos otros que se están haciendo los zorrillos.

Ya es hora de que todos dejen el campo libre.

Nadie se explica que todavía haya ya altos militares más pegados que un tapón de Vermouth. Pero, de todo hay en la Viña del Señor...

## "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

DON RAFAEL ANGEL VALLADARES



Yace en este nicho feo quien murió en la plena aurora al ver el gran pataleo del partidito Glostora.

DON ORONTES GUTIERREZ



Pidió ser jefe del Pacífico diez veces, cuarenta, cien; y Ulate dijo: —Magnífico, a ese ya lo dejó el tren.

OFICINA DE SELECCION DEL PERSONAL



Aunque el recuerdo te hechice, a éste no llores ni cantes, porque su epitafio dice: "Memorias mil, a más antes".

LEGACION EN LA UNO



¿Traerá consigo su muerte otra gran guerra mundial? ¡No, no, será una gran suerte y alegría nacional!

DON FERNANDO VARGAS



Ha muerto este orador fecundo y yace aquí en su última morada, mas dice en Heredia todo el mundo que "su elección" no ha sido [igualada].

## A

reproductivo.

Existe también la idea de aprovechar la tierra que sobra y venderse la bien cara a Honduras, a efecto de que rellene su territorio. Para no gastar en transportarla se podría hacer una cosa: encargar al Volcán Irazú para que en forma de lluvia la tire hasta el territorio hondureño.

Otra cosa: en La Sabana podrían hacer un enorme pozo, rodeado por una gran baranda, para que desde allí se vean el túnel y los vapores que pasen por él. Eso sí, habría que tener mucho cuidado con los yernos mal intencionados, ya que más de uno podría darle un empujoncito a la suegra. Y esto nos parecería muy mal hecho y sobre todo cuando la pobre vieja podría coger un gran resfrío.

La construcción del túnel le puede dar trabajo a mucha gente desocupada. Desde ahora, de hecho, los capataces serían los diputados y los constituyentes.

El agua del túnel puede controlarse fácilmente. Así a ratos tendremos una agua serena como la de un lago. Y a veces, cuando uno quiera, un chorro a todo "ful". En esta forma los vapores pasarían el túnel como semillas de guaba.

La noticia del grandioso proyecto ha causado sensación en el mundo entero. En Costa Rica se comenta en todos los sitios. No hay quien no piense el asunto. Por cierto que ayer quisimos cambiar impresiones con el Dr. Chacón Paut pero no logramos sacarle prenda. Se limitó a decirnos que estaba preocupado, preocupadísimo toda vez que en el Asilo ya no caben los enfermos, y él presente que un día de estos va a tener que dar una gran barrida por las calles de San José.

Por falta de espacio, toda vez que esta semana los epitafios han llenado el periódico, tenemos que de-

## CALENDARIO POLÍTICO

SABADO

5

DE NOVIEMBRE DE 1949

¡Costarricenses! Si Dios quiere, ya sólo nos faltan dos largos días con sus interminables noches para que se vayan, ¡para nunca más volver!, los niños cantores de Viena...

Sacadas las cuentas, minuto a minuto, tenemos que Dios mediante, de hoy a las doce, —al martes a la misma hora—, falta tamaño pocote: 72 horas, ó 4320 minutos, ó 259.200 segundos... ¡Qué vaina!

La semana pasada, casi, casito se van, pero no lo hicieron únicamente por no dejarnos mal parados con nuestro calendario.

El martes, pasaditas las doce, la fecha muy grato recordaremos, las calles con banderas, las caras placenteras, alegre todo estará. Y se oirá este grito que sale del alma, palabra de honor:

¡Alavío, alavao, alavín, bom, bá...

La Junta, La Junta, al fin se va...

¡A la Fun, a la Fun, a la Fun, Funda...!

le zum, le zum, le zumba, rá, rá...!



Hace pocos días pasábamos frente a una escuela, en horas de la mañana. Un grupo de alumnos practicaban ejercicios rítmicos al son de un tambor. De repente, la maestra que los dirigía, les gritó: "¡Aliniense!" Sólo porque quien esto escribe es persona prudente, no corrió a decirle: "—No señorita, debe decirles: alinéense".

Los verbos en "ear" no llevan jamás el acento antes de la terminación. Es, por tanto, mal dicho "yo delíneo", en vez de "yo delinéo" y así debe corregirse aquello de "aliniense" diciendo "alinéense". Entre las inflexiones mal acentuadas y que corrientemente se escuchan, deben contarse: "háyamos" por "hayamos"; "háyais" por "hayais"; "váyamos" por "vayamos"; "váyais" por "vayais", etc.

Leímos un título de "La Nación" correspondiente al jueves 27 de octubre último:

"Se dispone la reposición de BOMBILLOS que faltan en parques y calles públicas..."

BOMBILLO es un aparato con sifón que se usa en las letrinas y alcantarillados. Llamar "bombillo" al globo de cristal con hilo de tungsteno que al paso de la corriente eléctrica produce luz, y que en esta época moderna se emplea para nuestro alumbrado de casas y calles, es un barbarismo. La voz castiza es BOMBILLA. Viene de homba y no de bombo.

En un aviso publicado en Diario de Costa Rica del domingo, y suscrita por el Instituto Costarricense de Electricidad, leemos:

"...Que esa renta sería A BASE de un impuesto sobre la industria fosforera".

A BASE DE es un giro galicado, poco elegante. Debe decirse

jar nuestras impresiones para otro día. Pero que conste: el proyecto es absolutamente cierto y lo planeó un ingeniero que vive en Chile. (Y todavía anda suelto).

SOBRE BASE DE. o CON BASE EN...

Dice el Lic. don Ramón Zelaya en un artículo publicado en el mismo Diario de ese domingo:

"Un escritor francés externó hace algunos años la siguiente opinión..."

Ya hemos dicho, varias veces, que no existe verbo EXTERNAR. El señor Zelaya pudo decir: "Un escritor francés exteriorizó hace algunos años..."

Don Lorenzo Vives, en un artículo sobre la personalidad de Juan Wolfgang Goethe, publicado también en el mismo Diario del domingo, dice:

"Fue un AUTODIDACTA... él lo reconoce al considerarse un AUTODIDACTA que aprende con la vida..."

La voz correcta es AUTODIDACTO: el que se instruye o forma por sí mismo sin auxilio de maestro o sin apoyo. El diccionario sólo acepta la forma masculina, aun cuando hay tratadistas que abogan por que exista también la forma femenina "autodidacta" para la mujer.

En un extenso telegrama que publicó La Prensa Libre del lunes último, dirigido por el Sr. Ministro de Gobernación don Fernando Valverde a importantes vecinos de Grecia, leemos:

"La edad proveya de los más de ustedes debió desarrollarles un mayor sentido de justicia".

Es incorrecto el empleo del adverbio "más", en esa frase, porque, como sabemos, la función del adverbio es modificar a un verbo o a un adjetivo. Y en el caso en que lo ha empleado el señor Valverde, está sin desempeñar aquella función, pues no hay ninguna palabra modificada por dicho adverbio. Debíó haber dicho "La edad proveya de los más numerosos de us-

—Pasa a la Pág. 7, N° 4

## "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

DON JORGE ARGUEDAS TRUQUE



Ante una tumba sombría donde viven dos difuntas, se pasea de noche y día y enamora a las dos juntas.

DON ENRIQUE GUIER



La Junta lo quiso vencer mas no pudo lograr eso porque don Harry era un hueso muy difícil de roer.

DON JOSE ALBERTO PACHECO



De las ánimas benditas y aunque nadie lo recuerde, entre las muertas bonitas sigue siendo un viejo verde.

DON RICARDO FERNANDEZ



Ricardo Fernández Palma era hombre muy tranquilón, más murió al perder la calma al ver pasar un pilón.

DR. CHACON PAUT



Este al que el ciprés circunda la tierra no hallado suave porque algunos de la Funda del asilo tenían llave.

DON PEDRO ABREU



Las muertas de este panteón no pasan por esta fosa, pues este viejo ochentón es un ánima golosa.

DON JOSE JOAQUIN ALFARO



Al de esta tumba que aquí vemos no lo podemos jorobar, pues cada vez que lo hacemos al punto nos manda a cobrar.

DON CARLOS ENRIQUE VARGAS



Falleció este gran pianista, que de su arte vivía ufano, porque más de un buen huesista le ganaba a tocar piano.

DON TOBERRO SALAZAR



Cuando Toberro lo del "túnel" leyó, murmuró en un santiamén: —A tiempo el país se salvó, bien que mal, nos ha ido bien.

# LOS MUERTOS DE LA UNIVERSIDAD

(Por un ESTUDIANTE)

**FERNANDO BAUDRIT**  
(Q. de D. G.)

Yace aquí de un gran Rector, el misero cuerpo helado, que fué maestro ponderado y rábula peleador. Murió el devoto creyente sin proferir un lamento, al mostrarse sin aliento cuando fué constituyente.

**A CARLOS**  
(De su Chaco).

Aquí se apagó una estrella que pretendió ser lucero, sin pasar de candelero con fulgores de botella. Dijéronle "farolito" y enseñador chilenoide. No fué astro, ni en celuloide, sino Carlos, monje y pito.

**GARNIER**  
(R.I.P.)

Cien novelas se leyó, don José Fabio un buen día. Tal gesto de valentía con su vida terminó!

**ABELARDO BONILLA**

La vida filosofando pasó este hombre sin chistar. Con un caballo de mar está ahora tontologando en tumba de legislar.

?...

Detén el paso, viajero. Descansa ya en tu carrera. Reza una salve a Trianera, que ya está en el agujero por andar de esa manera.

**MAMUTH, REY DE LOS FEOS**

En esta ribera umbría enterrado en campo abierto, yace Mamuth, que está muerto, de estudiar ingeniería.

**UN ALUMNO**

No pudo llegar a Dios, pues se mató de aburrido. No aguantó el latín torcido que cita Daniel Quirós.

**ALBERTO MARTEN**

Duerme al pie de este ciprés quien decretó el diez por ciento, el que se sintió cien-piés, águila y cangrejo lento. En este oscuro panteón, do se entierra a cualquier muerto, vino a parar don Alberto, tras la nacionalización.

**EL GRAN LEON**

No mires en las esquinas ni busques en tanto hueco. Pa enterrar a León Pacheco sobró una lata de sardinas.

**PABLITO**

Tan gentil fué don Pablejo, el profesor de Romano, que si miraba un espejo, corría a estrecharse la mano.

**CARLOS SALAZAR H.**

En esta tumba se anida un "fuego" crepuscular, eso sirve pa asustar porque "leña" ya fué en vida.

## "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

**DON MARIANO SANZ**

Cruzadas sus manos yertas, este viejecito inquieto, con media docena de muertas se está viendo en un aprieto.

**DON PIPIN MARTINEZ**

Ni de muerto ha descansado este galán tan tenaz, pues a las muertas de al lado no las deja estar en paz.

**DON ARTURO VOLIO**

Descansa este buen amigo que murió al atardecer, pues fué un sincero testigo de que estamos peor que ayer

**ELIZONDO**

En este musgoso nicho descansa el fiel magistrado que cuando cayó parado dijeron que era un buen "bicho".

**WALTER SAGOT**  
(De su amigo Nicanor).

Este lienzo funerario que pesa siete quintales, robija a un universitario que murió por sus postales.

## Nº. 2

La Hora, sino que las usa la Oficina Internacional del Trabajo. Este organismo siempre ha seguido en sus publicaciones la tradición implantada hace años por el docto profesor español Antonio Fabra Ribas, que fué durante mucho tiempo encargado de las publicaciones en español de esa Oficina y que nunca usó palabras importadas de otros idiomas, sino que, cuando fué necesario usar alguna palabra nueva por no existir el término en nuestro idioma, buscó siempre la raíz griega o latina adecuada para formarla, que es una manera lógica de proceder, aunque no tenga la aprobación de la Academia.

No podría usarse "uniformidad" en vez de "uniformización", como usted sugiere, porque la primera significa "la calidad de ser uniforme", mientras que uniformización expresa "la acción o el modo de hacer uniforme", que es distinto. Quizá sería más apropiada la palabra "uniformación" que es un mejor derivado del verbo uniformar, pero nadie la usa y tampoco está aceptada por la Academia.

En cuanto a "estadígrafo", está formada por raíces comúnmente usadas en castellano, "status" y "graphos". Si por un lado se acepta la palabra "estadístico" y por otro términos como "geógrafo" y "demógrafo", no hay ninguna razón para no usar estadígrafo.

Su crítica puede ser muy útil cuando se usen palabras con sentido equivocado o se cometan faltas de ortografía o de gramática, pero en cuanto al uso de pala-

na, enmedio de un pueblo de indios conquistados... Bernal Diaz, cegato, rico de años, va contando sus recuerdos con verdad admirable y sencillez; Landívar escribe sus versos latinos; capuchinos y dominicos evangelizan al nativo y disputan entre ellos; don Juan, la espada al cinto, anda por esas calles acechando a las mujeres mozas; embozados conspiradores se reúnen a deshoras para las primeras conjuras; caballeros peripuestos se prestan al juego de cañas; lucen las armas de los tercios, y enmedio de todo ello, revienta el lirio de bondad del hermano Pedro. Es la colonia primitiva que luego hace su segunda jornada en la otra, en la actual Guatemala.

Y en esta, en la nueva, la independencia. Las primeras luchas: liberales y conservadores; la universidad, las letras, las artes; los poetas y los escritores, los primeros periódicos, los políticos y los generales. Morazán que conquista la ciudad y los indios de Carrera que, rezando avemarías, lo hacen salir huyendo. La lista de los presidentes, cada uno de ellos con sus glorias, con sus ridiculeces y con sus páginas negras y sangrientas. Este se hace del poder y es un noble mandatario; el otro se convierte en un tirano. Guerras, revoluciones, prosperidades y miserias. La historia va pasando por estos valles, por estas montañas, por estos caminos. Hoy es una fiesta religiosa, de místicas unciones; mañana será una alegría, un baile, una feria; otro día será la batalla; los cañones y las bayonetas dirán sus sentencias de odio y de muerte. Cerna. Tata Lapo, Barrios, García Granados, Zavala, Reina Barrios, Estrada Cabrera. Es larga la lista.

La noche va cayendo / Los corimbos de las hortensias se abren al frente de las sombras. Desde las alturas de San Rafael, como un reguero de piedras preciosas allá en el fondo del valle, de piedras preciosas que iluminaran chispas de brillante fuego, se ven las luces de la ciudad.

**EL HUSAR BLANCO.**

## Nº. 1

similares, que por repugnancia a ellos.

Jesús, el más grande y noble de los seres que ha vivido bajo apariencia humana, no desdeñó convertir el agua en vino para regocijo de los asistentes a una boda.

Puede afirmarse de todo esto que el alcohol es malo cuando lo ingiere quien no sabe serenarlo y que tomado con moderación y sosiego, produce bienestar físico y espiritual. El vino, desprestigiado por los borrachos, entra en los ritos religiosos de los hombres y no falta en las celebraciones de hecho placenteras para los mortales.

Los indios que habitaban el Istmo antes de la llegada de los españoles, bebían chicha de maíz fermentado y la intercambiaron con el vino que trajeron los europeos. Por desgracia, los panameños se han quedado con las dos cosas y a falta de ron, no pocos se hartan de chicha. Recordamos que, por cariñosos eufemismos, en nuestro pueblo le llamaban al ron "él". Y ello dió lugar a que alguien indagara una vez en un lugar vecino, La Pintada, si había "él", a lo cual un pintadeño, contestó con desembarazo:

—"No hay "él", pero tenemos "ella".  
"Ella", estimado lector, era la chicha.

bras nuevas uno no se puede apegar a la Academia. Hay muchos términos que se van necesitando conforme el mundo progresa, y si no existen en español hay que importarlos o fabricarlos usando los ingredientes griegos y latinos con que se ha construido nuestro idioma, o sencillamente

inventarlos, diga lo que diga la enmohecida Academia.

Para terminar, me permito señalarle que "avizor" se escribe así, con Z, y no con S como aparece en la página 5 de LA SEMANA CÓMICA.

Muy atento servidor,

**OMAR DENGO**

# GARAGE ALFARO

**S. A.**

Ofrece un servicio más **RAPIDO** y más **ECONOMICO**, porque cuenta con un garage en cada sector de la Capital.

Economice **TIEMPO** y **DINERO**; consulte nuestros precios

**TELÉFONOS:**

3128 - 3355 - 5020 - 5030  
3030 - 4931 - 2184 - 3002

**50 UNIDADES A SUS GRATAS ÓRDENES**



# LA DOCENA DEL FRATILE



## ELEGÍA EN VERSOS SUPER FUTURISTAS

Hermanos muy queridos: hoy dobla la campana: dobla tristemente por los hermanos muertos: por aquel Don Fulano y aquella Na Fulana cuyos ojos cerrados, cuyos despojos yertos, en dos o tres patadas se los tragó la tierra. No te mueras, hermano, no te pateés la oreja: en una caja negra de seguro te encierran: el canto por la noche oírás de la corneja... y, acuérdate que, al que se muere... lo entierran. Todo pasa en la vida, todo se va acabando: hasta la Fundadora Junta, que estaba principiando...! Cuando un túnel planeaba de oriente hasta el poniente: cuando iba a decretar la eterna primavera, y a amarrar los perros con sabroso chorizo, viene el almanaque, tirano omnipotente, a deshacer el sueño, a romper el hechizo, y a mandar al diablo la Supercarretera... Otra vez a la lucha, a sembrar cabuya y a fabricar mecate: hay que desocuparle el campo a Don Ulate y al panteón con los sueños y con las redenciones... ¿No se os llenan los ojos de grandes lagrimones? Ya se acabó la fiesta, el bando se ha cerrado: nadie nos recibirá desde ahora como reyes: la Funda Juntadora por fin ha terminado y nadie hará más nunca nuevos Decretos-leyes... Ya doblan las campanas: ¡tolón, ¡tolón, tolón, tilín!: los sauces melancólicos también están llorando: ya vuelve hacia el convento el Padre Benjamín y hacia la llanura descende don Fernando. ¿Qué se hizo aquel tiempo de palmas y de flores, cuando entraban sonrientes los libertadores y los pueblos transidos los vivaban en coro? Todo eso ha pasado: ya no grita ni el loro: los días se silencian, las noches se han enfriado, los hombres ya no miran al sol que está en poniente: hay un susurro trágico, un susurro doliente, y hasta el clásico súper aparece herrumbrado. Hoy todos se vuelven al sol que se levanta: hallamos por las calles sólo caras de entierro, ya nadie nos saluda, ni nos ve, ni nos canta, ni siquiera escuchamos el aullido del perro. Cuando nos volvemos a ver a Julio Peña por ver si del empréstito hay algo de esperanza, él, que es tan pulcro, nos hace una fea seña que es en toda tierra signo de malacrianza. La cosa no está buena, la cosa está fututa, nadie compone esto ni por buenas ni a palo: al país se lo ha llevado, se lo está llevando... el malo y no sirven propósitos ni inteligencia astuta. Vino la Constituyente... y nos salió podrida: despedazó nuestra obra en plazo perentorio, nos hizo tragarnos una constitución manida y encima, por si acaso, nos zampó el Transitorio. Ni cacao, ni trigo, ni silos, ni banano. Nada en construcción ni en obras de fomento: desvanecido queda aquello del cemento y en cuanto a arroz, no se consigue un grano. Con jota se ha fregado la electrificación: la agricultura no se ha mecanizado. Pero aún, esperamos, tal vez ya está en Limón, la platilla aquella que habíamos contratado. Nos quedamos solos como el Santo de Asís: Chicórllich sale en breve a tierra ramonense, Blanquito ya se vuelve a su cargo forense y a Barro Morado retorna Brus Masís. Martín ha tiempo que no se hace presente: Benjamín Odio partióse a la Argentina, aprende Lalo Gámez a tocar concertina y estudia Chalo Facio para ser Presidente. Estos, Fabio, ¡ay dolor!, que ves ahora, un día fueron la Funda prepotente: nadie se opuso a su mando omnipotente, en tiempos dulces que la mente añora. Ogaño, casi en mustio collado convertidos, ven alejarse su prenda idolatrada: ya con Otilio se va la desposada, y ellos quedan contentos... y pulidos. ¡Doblad, campanas, mi ilusión se marcha: llorad pueblos, niños, hombres y mujeres, llegó la helada y mató la escarcha la flor amada de Pepet Figueres...! Mas todo no es morir, que siempre vive el amor en los pechos bien formados, pues perdura, cuando bien se escribe como en todos los que fueron congelados. ¡Adiós, adiós, mis codiciadas flores!, dice el Padreiro en tono quejumbroso: veré quién viene tras de mí, goloso, a este puesto de penas y dolores.

## ESFERABA

Los dos naufragos, famélicos, estaban desde hacía cinco días en un pequeño islote deshabitado. —¿Qué harías si yo ahora me abalanzara sobre ti, dispuesto a comerte? —preguntó de pronto uno. —Me pondría contento —contestó el otro, relamiéndose.— Porque en el bolsillo tengo una navaja, y tú no.

## Nº. 4

...edes", o "la mayoría de ustedes". Corrijamos ahora la siguiente frase del señor Ministro Valverde Vega: "No desconocían ustedes el ánimo en que se encontraban aquellos distritos, puesto que reconocieron en presencia DEL Presidente Figueres, DEL Ministro Orlich y MIA, que ya no podían oponerse a que los sarchiceños se liberaran". Gramaticalmente, las frases "en presencia DEL Presidente Figueres, DEL Ministro Orlich", son complementos circunstanciales regidos por la preposición DE. Como también hubo la presencia de quien habla en primera persona, en este caso el señor Valverde, lo correcto sería que dijese "en presencia del Presidente Figueres, del Ministro Orlich y de mí", pues no corresponde el adjetivo "mía".

El comité ejecutivo del Partido Social Demócrata hizo una publicación en La Prensa Libre del viernes 28. Dice, entre otras cosas: "Al cabo de una labor de varios meses, los representantes del par-

## MARIDO EQUIVOCADO

Como el tiempo era apropiado, la esposa gustaba de llevar ropa fresca. Le dijo un día el marido, algo mortificado: —Fíjate qué ves ido llevas. Tan delgado, que se transparenta el refajo.

Resopló ella con desdén: —Como siempre, equivocado. No es el refajo. Es la piel quemada por el sol de la playa.

## LENTEJAS

Preguntan a un individuo: —¿No va usted nunca a los entierros? —Nunca. —¿Ni a los de sus mejores amigos? —Tampoco. Iré al mío, y gracias.

En publicación relacionada con el Instituto de Seguros, dice el Diario del domingo: "Como gerentes han FUNGIDO, en su orden, don Jaime Rojas, etc. Actualmente FUNGE como tal..." Repetimos con un autor: "Ni antiguos ni modernos diccionarios ni autor clásico alguno consiguan en sus líneas ese verbo cuyo origen desconozco. Mas por el uso que de él se viene haciendo hace muy luengos años, colijo que al misterioso FUNGIR se le quiere dar sentido de FUNCIONAR o de ACTUAR.

En publicación relacionada con el Instituto de Seguros, dice el Diario del domingo:

Como gerentes han FUNGIDO, en su orden, don Jaime Rojas, etc. Actualmente FUNGE como tal..."

Repetimos con un autor: "Ni antiguos ni modernos diccionarios ni autor clásico alguno consiguan en sus líneas ese verbo cuyo origen desconozco. Mas por el uso que de él se viene haciendo hace muy luengos años, colijo que al misterioso FUNGIR se le quiere dar sentido de FUNCIONAR o de ACTUAR.

FRAY JANES.

para más apetito



KINOCOLA

Recuerde que sólo hay una KINOcola, la de los LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. Fundados en 1868 San José, Costa Rica.

—"Yo hice cuanto pude, y con afanes atendí las ovejas descarriadas: díles consejo, vestido... hasta fustanes, y a más de diez ya dejo encaminadas". Hermanos muy queridos: ya dobla la campana y a sus tañidos inciertos, en la próxima semana veréis desfilar los muertos. Miradlos, van diez, todos juntos, muy pálida su faz que llora, muy callados los difuntos cargando despojos yertos: callad, que ya va pasando la Funda Rejuntadora. Un "requiem aeternam" le dice y con claro acento impoluto la despide y la bendice, el mentao

PADRE CANUTO.

## QUESADILLA

Noche de estreno. La obra, pésima. En el segundo acto el galán abraza a la damita joven y le pide apasionadamente:

—¡Bésame, querida, bésame!

—No, amado mío — responde ella en su papel—. Ojos indiscretos pueden estar observándonos.

Y el actor, mirando a' público por lo bajo, le susurra:

—No lo creas. Están durmiendo todos como benditos.

# "LOS MUERTOS VIVOS DEL AÑO"

**DON ARTURO JIMENEZ**



Falleció, eso aquí ya no se apunta, un triste sábado por la mañana, cuando buscando a los de la Junta cogió por la calle de la Sabana.

**DON RAUL GURDIAN**



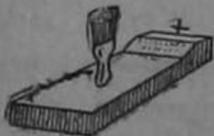
Hombre de mente fecunda por vivir no tenía prisa. Dicen que a causa de la Funda está bien muerto... de risa.

**TRIBUNAL DE SANCIONES**



Descansa en este panteón el Tribunal de Sanciones; mas se acerca la ocasión de pedirle explicaciones.

**DON ISAAC FELIPE AZOFEIFA**



Este garrafón trajeron hasta este panteón sencillo; de sus mil huesos hicieron botones de calzoncillo.

**DON BRUCE MASIS**



Yace en esta tumba angosta quien halló pronto su fin; luchó contra la langosta sin matar ni un chapulín.

**LOS CONTRATOS BANANEROS**



Estos contratos murieron ya que eran un disparate, cuando al fin los combatieron con armas del propio Ulate.

**DON AQUILES BONILLA**



Yace en paz, al fin y al cabo, cual triste y caída hoja quien fué hombre bastante bravo y ministro... de la Cruz Roja.

**DON GONZALO ORTIZ**



Como en la Constituyente siempre en sus citas fallaba al traerlo aquí creía la gente que otra vez se equivocaba.

**DON RAMON ARROYO BLANCO**



Dice la gente miedosa que ya aquí están asustando, pero es que éste aún en la fosa sigue discursos echando.

**DON OTILIO ULATE**



Falleció sin que sufriera de mucha longevidad, pero si ahora en sí volviera moriría de vanidad.

**DR. VARGAS VARGAS**



Junto a esta tumba sin bisagras exclamó un amigo ya rosquete: —Muy claro lo ha dicho el [Doctor Vargas que la Junta resultó puro paquete.

**DON ULADISLADO GAMEZ**



Yace triste y solitario quien murió de la ansiedad de ser al fin secretario de nuestra Universidad.

**DON FERNANDO VOLIO**



En esta tumba no hay flores y en sembrarlas no hay afán pues aquí hay muchos calores. ¡Enterrado está un volcán!

**DR. DON-ALEXIS AGUERO**



Fué un oculista de altura, murió sin resignación al ver demasiado oscura del país la situación.

**DON JUAN BAUTISTA ORTIZ**



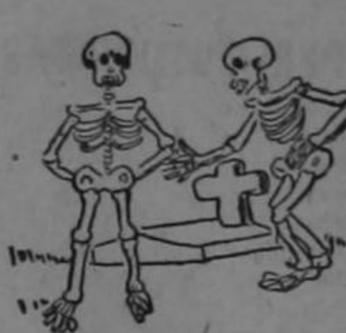
Hombre de gestos sinceros, murió al descubrir un día que en un atraco de sombreros no pocos "se descubrían"...

**DON ROBERTO TINOCO**



Dicen que el señor Tinoco decía cuando se indignaba, que a la Junta perdonaba porque a ella le falla el coco.

**LA JUNTA DE GOBIERNO**



Todo pasa y todo muere; a ésta se le dijo en vida: —"Por quererla quien la quiere la llaman la malquerida."

**DR. BLANCO CERVANTES**



Falleció de un repente con el deseo señorial de ser superintendente del casón del hospital.

**DON JULIO PEÑA**



Acusado de un dislate a esta fosa a parar vino; murió por culpa de Ulate el buen Simbad el Marino.

**DON LUIS URIBE**



Este dijo al panteonero, muy valiente como pocos, en un arranque sincero: —"Muy pronto se van los locos".

**DON TEODORO PICADO**



Cuando menos lo esperaban éste falleció en el acto al ver que se liquidaban los que incumplieron el pacto.

**DON COTY AGUILAR**



Yace en esta tumba vieja quien movió duro el resorte que le serviría en bandeja la presidencia de la Corte.

**DON GERARDO GUZMAN**



Descansa aquí, en esta punta un hombre culto, de ciencia que probó a los de la Junta cuánto vale la experiencia.

**DON FRANCISCO ORLICH**



Aquí en su última morada yace acostado al revés; cuando éste se calentaba contaba de uno hasta diez.

**MONSEÑOR HIDALGO**



Al comprender que el sermón que a la Funda dijo un día fué poco a lo que él quería, falleció del corazón.

**DON MARIO ECHANDI**



Murió de risa hace rato porque en vida, este pilón jugó muy feliz de gato con la Junta por ratón.

**DON ERNESTO ORTIZ**

**AQUÍ NO SE PARE**

De Tránsito el director querían verlo en La Gaceta, y a esto decía el señor: —"Bien, jalame la chaqueta".

## Cerveza Selecta

La sensación en toda

### FIESTA SOCIAL

